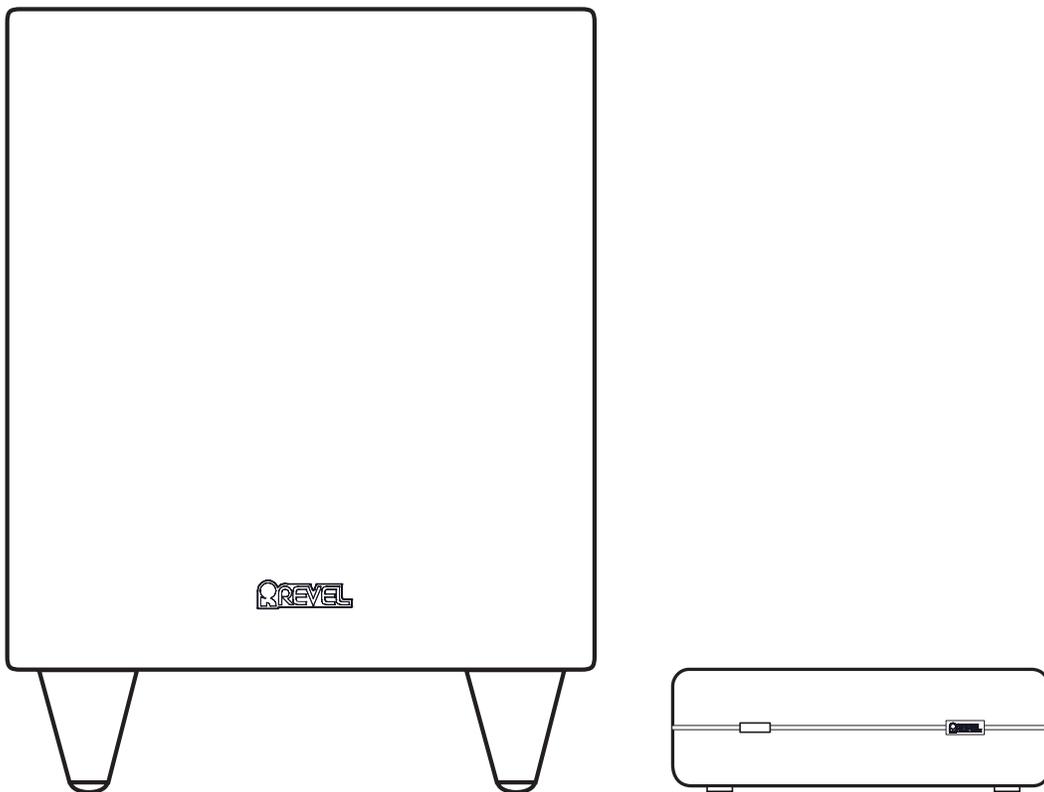


REVEL®

Subwoofer wireless Revel B8 Manual do Proprietário



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia todas essas instruções.
2. Guarde-as em um local seguro.
3. Observe todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Nunca utilize este equipamento perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie as entradas de ventilação e instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale o subwoofer perto de fontes de calor como radiadores, aquecedores, fornos ou outros equipamentos que produzam calor, incluindo amplificadores.
9. Não desconecte o aterramento da tomada. Uma tomada polarizada possui dois pinos chatos, um mais largo do que outro, e uma tomada de aterramento possui dois pinos chatos e um pino terra. O terceiro pino serve para manter a segurança. Se a tomada fornecida não encaixar na rede elétrica em sua residência, peça a um eletricista que troque a tomada de parede.
10. Proteja o cabo de alimentação contra pisões ou dobradura, principalmente ao nível das tomadas, conectores e no ponto onde deixam o aparelho.
11. Use apenas anexos e acessórios especificados pelo fabricante.
12. Use apenas carrinhos, suportes, tripés, estantes ou mesas especificados pelo fabricante ou vendidos junto com o equipamento. Se usar um carrinho, mova-o cuidadosamente para evitar que ele capote e machuque alguém. 
13. Desconecte a caixa de som durante tempestades ou se ela passar muito tempo sem ser usada.
14. Toda manutenção deve ser feita por funcionários qualificados. A manutenção será necessária se o dispositivo sofrer qualquer tipo de dano, incluindo danos ao cabo de alimentação ou à tomada, entornamento de líquidos ou queda de objetos no dispositivo, exposição à chuva ou umidade, funcionamento anormal ou quedas.

15. Nunca exponha o equipamento a respingos ou goteiras nem coloque objetos cheios de líquido (por exemplo, vasos) sobre o equipamento.
16. A tomada é usada para desconectar o equipamento da rede elétrica e deve ser conectada em um facilmente acessível.
17. **ATENÇÃO:** O equipamento deve ser conectado a uma tomada da rede elétrica com aterramento protetor.



O símbolo com relâmpago com cabeça de seta dentro de um triângulo equilátero alerta o usuário para a presença de voltagens perigosas e sem isolamento dentro do gabinete, que podem ser suficientes para criar risco de choque elétrico em pessoas.

Aviso: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa ou a parte traseira, pois o equipamento não contém nenhuma peça cuja manutenção possa ser feita pelo usuário. Toda manutenção deve ser feita por uma assistência técnica qualificada.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero alerta o usuário para instruções importantes de uso e manutenção constantes nas instruções que acompanham o produto.

ATENÇÃO: Para reduzir os riscos de incêndio e choque elétrico, nunca exponha esse equipamento a chuva ou umidade. A temperatura máxima de operação é de 35°C.

ÍNDICE

A Revel®	2
Introdução	3
Controles do subwoofer e do transmissor	3
Posicionamento do subwoofer	4
Conectando o subwoofer	5
Operação do subwoofer	6
Especificações	7

Parabéns por adquirir um subwoofer Revel wireless® B8.

Para obter o melhor desempenho do seu subwoofer, leia cuidadosamente as instruções e informações de instalação a seguir.

A REVEL®

Desde 1996, a Revel® se destaca no projeto de caixas de som de alto desempenho. Com suporte das instalações de projeto e pesquisa de nível mundial da Harman International, as caixas de som Revel® são criadas com tecnologias de ponta, tais como:

- Várias câmaras anecoicas espaçosas, que permitem realizar testes e mensurações precisas.
- Um laboratório de áudio multicanal para testes acústicos duplo-cegos e com o ouvinte em várias posições.
- Um interferômetro a laser para análise detalhada de drivers e gabinetes.
- Análise de elementos finitos para modelagem avançada de caixas de som.
- Equipamento de estereolitografia, que "constrói" rapidamente as peças projetadas.

INTRODUÇÃO

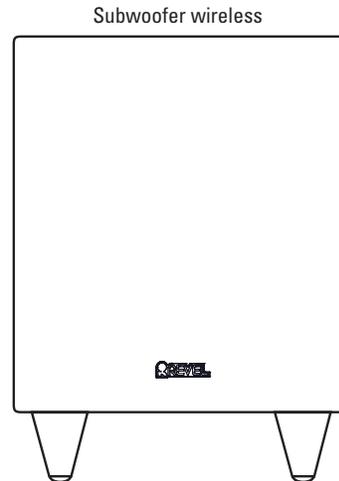
OBRIGADO POR ADQUIRIR ESTE PRODUTO REVEL

O Revel B8 é um subwoofer alimentado com transdutor tipo cone voltado para baixo de 8" (200 mm) e amplificador embutido de alto desempenho com 200 Watts de potência. Os graves potentes, dinâmicos e precisos darão mais vida às suas músicas favoritas e às trilhas sonoras dos filmes que você gosta. O subwoofer possui tecnologia wireless para receber sinais de áudio streaming de um modo transmissor. Assim, você pode colocar a caixa de som em qualquer ponto do ambiente sem precisar passar fios. Para tornar a instalação ainda mais flexível, o subwoofer também aceita conexões cabeadas.

Temos certeza de que com o subwoofer Revel você terá todo o prazer acústico que deseja e que, quando pensar em comprar mais equipamentos de som, você tornará a escolher produtos Revel.

Este Manual do Proprietário contém todas as informações de que você precisa para instalar, conectar e ajustar seu subwoofer. Para saber mais, acesse nosso website em: www.revelspeakers.com.

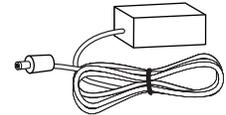
ITENS INCLUSOS



Módulo transmissor



Fonte de alimentação do transmissor



Cabo de alimentação de energia apropriado para a região



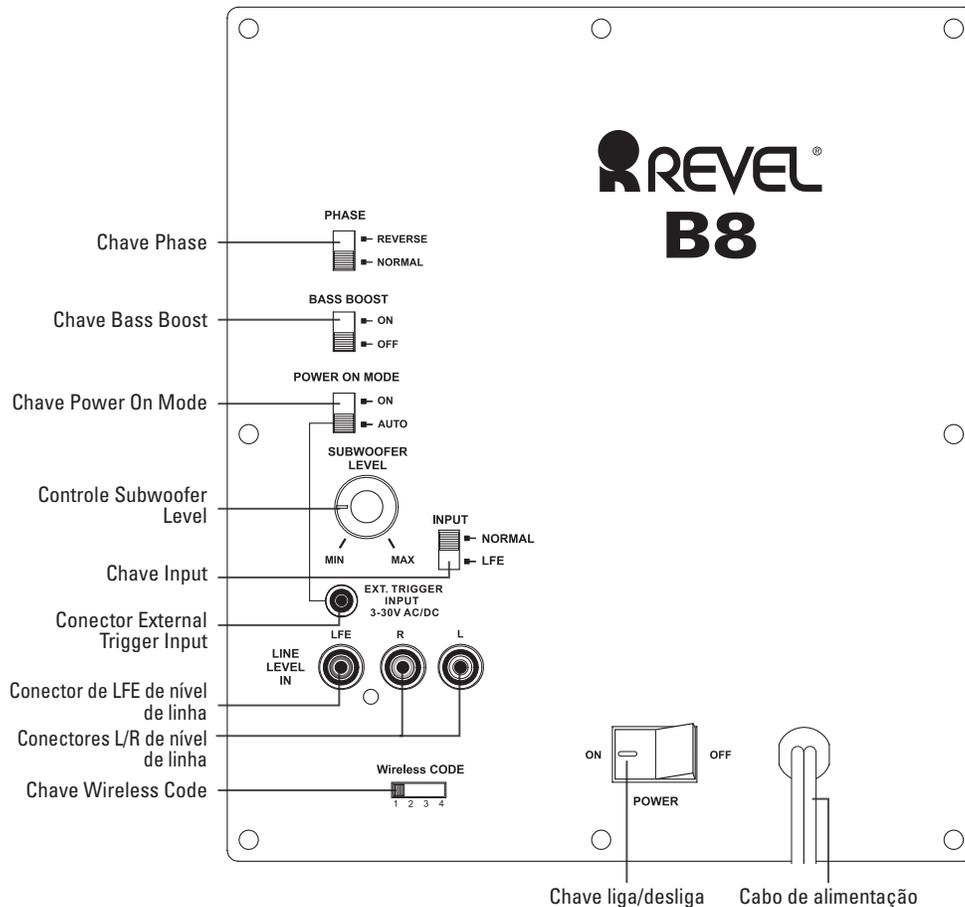
Cabo LFE



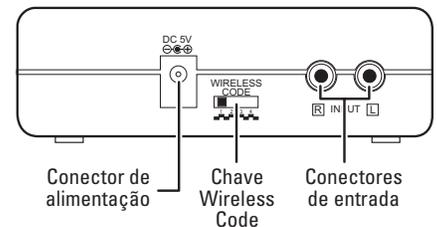
Cabo de controle remoto



CONTROLES DO PAINEL TRASEIRO DO SUBWOOFER



CONECTORES E CONTROLES DO PAINEL TRASEIRO DO TRANSMISSOR



COMPONENTES DO SUBWOOFER

Chave Phase: A chave Phase determina se a ação em pistão do transdutor do subwoofer ocorre em fase que as caixas de som satélites. Se o subwoofer tocar fora de fase com as caixas satélites, as ondas sonoras das caixas satélites podem cancelar parcialmente as ondas sonoras do subwoofer, reduzindo o desempenho de graves e o impacto sonoro. Esse fenômeno depende em parte do posicionamento das caixas de som no ambiente. Na maioria dos casos, a chave deve ser deixada na posição Normal. Se preferir, experimente e coloque a chave de fase na posição que proporcionar a melhor resposta de graves e o máximo impacto sonoro.

Chave Bass Boost: Coloque a chave na posição On para melhorar o desempenho de baixa frequência do subwoofer ou na posição Off para manter o desempenho em nível normal.

Chave Power On Mode: Quando essa chave é colocada na posição Auto e a chave Power na posição On, o subwoofer se ligará automaticamente ao receber um sinal de áudio e entrará no modo de espera se passar cerca de 15 minutos sem receber sinal. Quando a chave é colocada na posição On, o subwoofer permanece ligado, esteja ou não recebendo sinal de áudio. O subwoofer possui um LED em seu painel superior, que indica se a caixa de som está ligada ou no modo de espera:

- O LED acende em branco quando o subwoofer está ligado.
- Quando o subwoofer está em modo de espera, o LED permanece apagado. Quando a chave Power é colocada na posição Off, o LED nunca acende, qualquer que seja a posição da chave Power On Mode.

Controle Subwoofer Level: Esse controle ajusta o volume do subwoofer. Gire-o em sentido horário para aumentar ou anti-horário para diminuir o volume.

Chave Input Mode: Quando essa chave está na posição Normal, o sinal de entrada dos conectores Line-Level L/R In é ativado. Quando a chave está na posição LFE, o sinal de entrada do conector Line-Level LFE In é ativado.

Conector External Trigger Input: Use o miniplugue do cabo LFE fornecido com o produto para ligar o conector External Trigger Input à saída de controle remoto de um sistema de som com saída de controle remoto compatível. O amplificador do subwoofer se ligará ao receber um sinal de acionamento entre 3 e 30 V (AC ou DC) e se desligará quando o sinal do controle remoto for desligado, mesmo se a chave Power On Mode estiver na posição Auto.

Conector LFE: O sinal desse conector não passa pelos circuitos de controle de crossover passa-baixa do subwoofer. Se conectar o subwoofer a uma saída dedicada para subwoofer de um receiver ou processador que já possua circuitos de controle de crossover, use o conector Line-Level LFE In. Nesse caso, a chave Input Mode do subwoofer também deve ser colocada na posição LFE.

Conectores Line-Level L/R: Os sinais desses conectores passam pelos circuitos de controle de crossover passa-baixa interno do subwoofer. Se conectar o subwoofer a uma saída dedicada para subwoofer de um pré-amplificador, receiver ou processador que já possui uma rede de controle de crossover, use os conectores Line-Level L/R. A chave Input Mode do subwoofer também deve ser colocada na posição Normal. Se o receiver ou processador possuir apenas uma saída para subwoofer, utilize os conectores L ou R.

Chave Wireless Code: Essa chave seleciona a fonte do sinal do subwoofer wireless dentre quatro opções de canal.

IMPORTANTE: A chave Wireless Code do subwoofer deve ser colocada na mesma posição que a chave Wireless Code do módulo transmissor. Para mais informações, consulte Ajuste das chaves Wireless Code na página 7.

Chave Power: Coloque essa chave na posição On para ligar o subwoofer. Em seguida, o subwoofer ficará ligado ou no modo de espera, dependendo da posição da chave Power On Mode.

Cabo de alimentação (não desconectável): Depois de instalar e verificar todas as conexões descritas neste manual, conecte o cabo de alimentação a uma tomada *sem interruptor* para que o subwoofer funcione corretamente. NUNCA conecte o cabo a tomadas acessórias como as disponíveis em alguns aparelhos de som.

TRANSMISSOR

Conector de alimentação: Conecte a fonte de alimentação do transmissor nesse a esse conector e a uma tomada energizada.

Chave Wireless Code: Essa chave seleciona a fonte do sinal wireless entre quatro opções de canal.

IMPORTANTE: A chave Wireless Code do transmissor deve ser colocada na mesma posição que a chave Wireless Code do subwoofer. Para mais informações, consulte Ajuste das chaves Wireless Code na página 7.

Conectores de entrada: Conecte o cabo LFE fornecido à saída de subwoofer do receiver ou processador no transmissor ou nos conectores de entrada do subwoofer.

POSICIONAMENTO DO SUBWOOFER

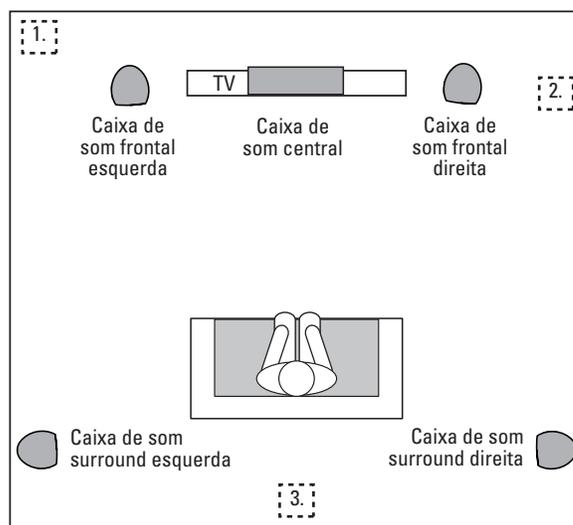
Para obter o melhor desempenho, escolha a melhor posição do subwoofer no ambiente e em relação às outras caixas de som do sistema.

Embora as pessoas geralmente não consigam perceber a direção dos sons de baixa frequência produzidos por subwoofers, um subwoofer instalado em um ambiente confinado produz reflexos, ondas estacionárias e absorção dentro do espaço, que influenciam o desempenho do sistema. Ou seja, o posicionamento do subwoofer no ambiente afeta diretamente o volume e a qualidade dos graves.

Por exemplo, um subwoofer instalado ao lado de uma parede geralmente aumenta o volume de graves no ambiente, e a instalação em um canto (1) geralmente produz o máximo de graves. Entretanto, o posicionamento em cantos também pode exacerbar o efeito prejudicial das ondas estacionárias sobre o desempenho de graves. O efeito também varia em função da posição do ouvinte: os resultados podem ser muito bons em alguns pontos, enquanto outros locais apresentam graves fortes ou fracos demais em determinadas frequências.

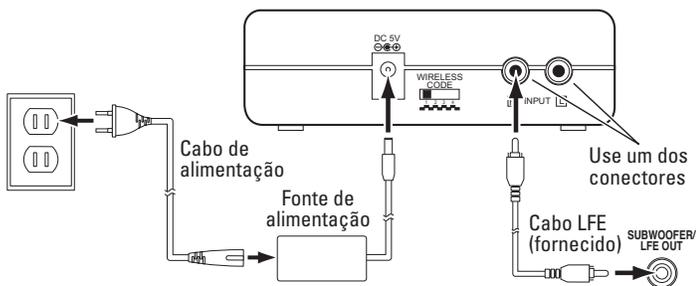
Em muitos ambientes, o posicionamento do subwoofer no mesmo plano que as caixas de som direita e esquerda (2) pode ajudar a obter a melhor integração do som do subwoofer com o das caixas de som direita e esquerda. Em alguns ambientes, o melhor desempenho é obtido quando o subwoofer é posicionado atrás do ouvinte (3).

Recomendamos experimentar e colocar o subwoofer em vários locais antes de escolher o ponto definitivo da instalação. Uma maneira de escolher o melhor local para o subwoofer é colocando-se na posição do ouvinte e reproduzindo música rica em graves. Enquanto a música toca, percorra vários pontos do ambiente e coloque os ouvidos nos locais onde ficaria o subwoofer. Escute com atenção até encontrar o local onde o desempenho de graves é melhor. Ao final do teste, coloque o subwoofer no local onde o desempenho for melhor.



CONECTANDO O SUBWOOFER

CONEXÃO WIRELESS



1. Conecte o cabo LFE fornecido à saída de subwoofer do receiver ou processador no transmissor ou nos conectores de entrada do subwoofer.

Se o seu receiver ou processador não possui uma saída dedicada para subwoofer mas tiver saídas de linha de nível de pré-amplificador (volume controlado), use um cabo de áudio estéreo (fornecido separadamente) para conectá-los aos conectores de entrada da unidade transmissora.

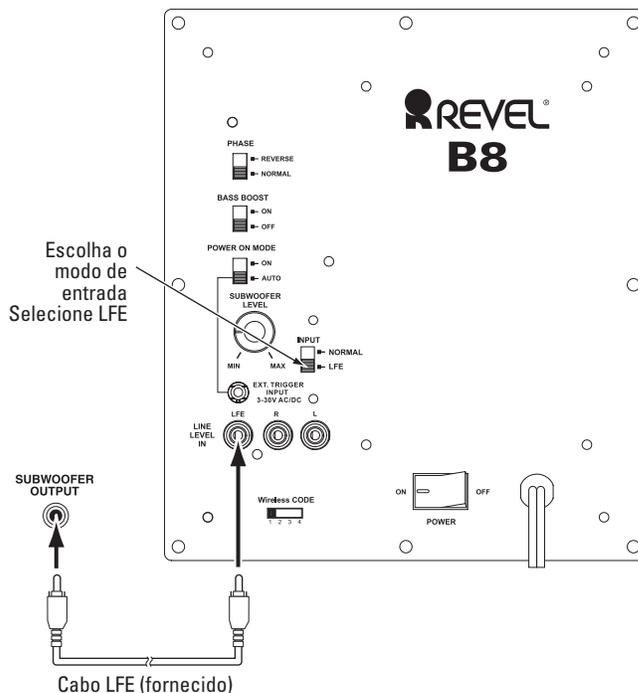
2. Conecte a fonte de alimentação do transmissor ao conector Power e em uma tomada energizada.
3. Coloque as chaves Wireless Code do transmissor e do subwoofer na mesma posição.

CONEXÃO CABEADA

Como alternativa à operação wireless, pode-se conectar o subwoofer do modo convencional usando o cabo de áudio fornecido.

OBSERVAÇÃO: Os métodos wireless e cabeado podem ser usados ao mesmo tempo para conectar o subwoofer a duas fontes de sinal. Entretanto, se as duas fontes forem usadas ao mesmo tempo, o subwoofer reproduzirá os graves de ambas.

CONEXÃO DO SUBWOOFER A UM RECEIVER, PRÉ-AMPLIFICADOR OU PROCESSADOR COM SAÍDA DEDICADA PARA SUBWOOFER



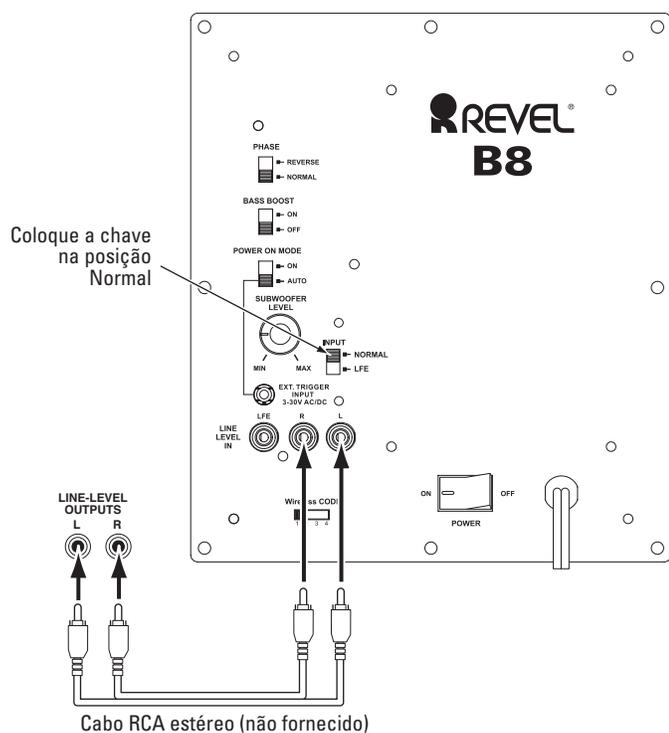
Use esse método de instalação apenas para receivers, pré-amplificadores ou processadores que possuam saída dedicada para subwoofer.

Use o cabo LFE fornecido para conectar o conector LFE de nível de linha (Line Level) à saída dedicada para subwoofer (ou saída LFE) de seu receiver de áudio e vídeo, pré-amplificador ou processador. A chave Input Mode do subwoofer deve ser colocada na posição LFE.

Configure o receiver, pré-amplificador ou processador para usar o subwoofer. Depois de realizar e verificar todas as conexões, conecte o cabo de alimentação do subwoofer em uma tomada energizada.



CONEXÃO DO SUBWOOFER A UM RECEIVER, PRÉ-AMPLIFICADOR OU PROCESSADOR COM SAÍDAS DE NÍVEL DE LINHA

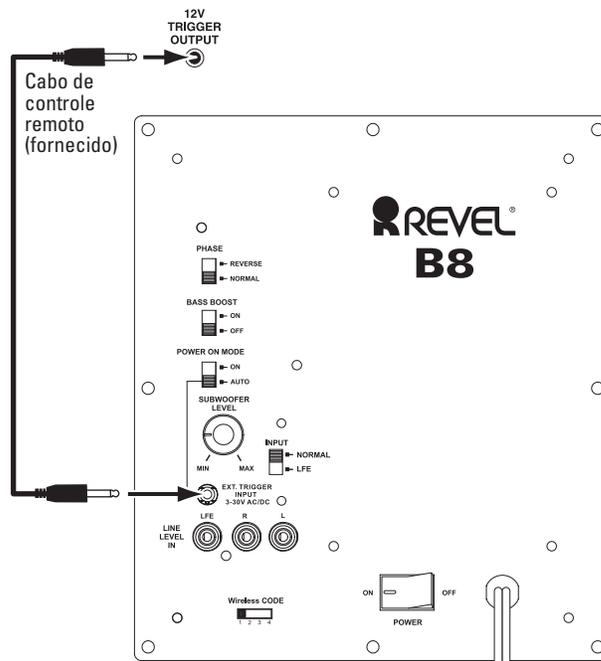


Use o procedimento de instalação a seguir para receivers, pré-amplificadores e processadores que não possuem uma saída dedicada para subwoofer mas possuem saídas de linha de pré-amplificador (volume controlado).

Conecte uma extremidade de um cabo RCA estéreo (vendido separadamente) à saída de linha do receptor ou pré-amplificador e a outra extremidade aos conectores Line Level (L e R) do subwoofer. Coloque a chave Input Mode do subwoofer na posição Normal.

Depois de conectar e verificar toda a fiação, conecte o cabo de alimentação do subwoofer em uma tomada energizada.

CONEXÃO DO SUBWOOFER A UM SINAL DE CONTROLE REMOTO



O subwoofer se ligará automaticamente ao receber um sinal de acionamento no conector Ext. Trigger Input e entrará no modo de espera quando o sinal for desligado.

Se o seu pré-amplificador, processador ou outra fonte de sinal de áudio e vídeo possuir uma conexão de controle remoto que produza um sinal entre 3 e 30 V (AC ou DC), ligue-a ao conector Ext. Trigger Input do subwoofer. Se a saída de controle remoto do componente tiver um miniplugue de 3,5 mm, use o cabo de controle remoto fornecido para fazer a conexão.

OBSERVAÇÃO: Nunca conecte a entrada de controle remoto (External Trigger) do subwoofer a uma saída do controle remoto (IR Out) de sistemas de home-theater ou aparelhos de som com saídas surround. Isso pode danificar os equipamentos.

OPERAÇÃO DO SUBWOOFER

LIGANDO E DESLIGANDO O SUBWOOFER

Coloque a chave Power do subwoofer na posição On.

Se a chave Power On Mode for colocada na posição Auto, o subwoofer se ligará automaticamente ao receber um sinal de áudio e entrará no modo de espera se passar 15 minutos sem receber nenhum sinal. O LED do subwoofer acenderá em branco quando o subwoofer estiver ligado e apagará quando o subwoofer estiver no modo de espera.

Se a chave Power On Mode for colocada na posição On, o subwoofer ficará sempre ligado e o LED acenderá em branco.

Se o conector External Trigger Input do subwoofer for conectado a uma fonte de sinal de controle remoto, o subwoofer ligará sempre que houver uma voltagem presente e entrará no modo de espera quando ela for interrompida, qualquer que seja a posição da chave Power On Mode.

Se passar um período prolongado fora de casa ou sem usar o subwoofer, coloque a chave Power na posição Off.

FUNCIONAMENTO NO MODO WIRELESS

Ao receber um sinal de áudio da fonte, o subwoofer se liga imediatamente e o LED de status acende em verde (piscando ou continuamente):

Verde (piscando): O transmissor está ligado, mas não está conectado ao subwoofer wireless

Verde (contínuo): O transmissor está ligado e conectado ao subwoofer wireless

Vermelho: Espera (sinal não encontrado e transmissor desligado)

O transmissor entrará automaticamente no modo de espera se passar cerca de 10 minutos sem receber nenhum sinal de áudio.

AJUSTE DAS CHAVES WIRELESS CODE

Os seletores de canal wireless (Wireless Code) do transmissor e do subwoofer precisam ser colocados na mesma posição para que o sistema funcione corretamente.

Se o sistema sofrer interferência, o que é incomum, ou se houver mais de um subwoofer Revel B8 instalado, pode ser preciso ajustar o canal de operação do subwoofer. Coloque os seletores de Wireless Code do módulo de transmissão e do subwoofer em uma das três outras posições disponíveis.

Até dois subwoofers podem receber sinal de som de um único transmissor. Para isso, coloque os seletores Wireless Code do transmissor e de dois subwoofers na mesma posição.

AJUSTES DO SUBWOOFER: VOLUME

Use o controle Subwoofer Level Control para ajustar o volume do subwoofer. Gire o botão em sentido horário para aumentar ou em sentido anti-horário para diminuir o volume do subwoofer.

Observações sobre o ajuste do volume do subwoofer

Às vezes o volume do subwoofer ideal para música é alto demais para assistir a filmes, e o volume ideal para filmes é baixo demais para ouvir música. Ao ajustar o volume do subwoofer, ouça música e filmes com grande conteúdo de graves e encontre um volume médio que funcione em ambos os casos.

Se o volume estiver sempre alto ou baixo demais, tente instalar o subwoofer em outro local. Para mais informações, consulte Posicionamento do subwoofer na página 4.

AJUSTES DO SUBWOOFER: FASE

A chave Phase determina se a ação em pistão do transdutor do subwoofer ocorre em fase com as caixas de som satélites. Se o subwoofer tocar fora de fase com as outras caixas de som, as ondas sonoras das caixas satélites podem cancelar parte das ondas sonoras do subwoofer, reduzindo o desempenho de graves e o impacto sonoro. Esse fenômeno depende em parte do posicionamento das caixas de som no ambiente.

Não existe uma posição absolutamente correta para a chave Phase, mas ela deve ficar na posição Normal na maioria dos casos. Se o subwoofer estiver em fase com as outras caixas de som, o som sairá mais claro e com o máximo de impacto. Sons percussivos como pianos, instrumentos de percussão e cordas tangidas ganharão mais vida. A melhor maneira de escolher a posição da chave Phase é ouvir uma música que você conhece e colocar a chave na posição que maximize o impacto de instrumentos de percussão e outros sons percussivos.

AJUSTES DO SUBWOOFER: BOOST DE GRAVES

Quando a chave Bass Boost é colocada na posição On, o desempenho de baixa frequência melhora e os graves ganham mais impacto, melhorando a experiência de som ao assistir a filmes ou ouvir música. Experimente colocar a chave nas duas posições. Se a chave for colocada na posição Off, o sistema tornará a apresentar um desempenho de baixa frequência normal.

ESPECIFICAÇÕES

Transdutor de baixa frequência:	Cone de 200 mm (8") voltado para baixo
Potência do amplificador:	200 Watts (contínuo), 400 Watts (pico)
Resposta de frequência:	45 a 200 Hz (-6 dB)
Controles:	Volume, fase e boost de graves
Conexões:	LFE (tipo RCA); nível de linha esquerda e direita (tipo RCA)
Tipo de gabinete:	Selado
Voltagem de controle remoto externa:	3 a 30 Volts, AC ou DC
Alimentação de energia do subwoofer:	120 V, 60 Hz (EUA); 220 a 240 V, 50/60 Hz (UE)
Consumo de energia do subwoofer:	<0,5 W (espera); 243 W (máximo, 120 V); 261 W (máximo, 230 V)
Dimensões do subwoofer (A x L x P):	13-29/32" x 10-1/2" x 10-1/2" (353 mm x 267 mm x 267 mm)
Peso do subwoofer:	9,0 kg (19,8 lb)
Alimentação de energia do transmissor:	100 a 240 V AC, 50/60 Hz
Consumo de energia do transmissor:	< 0,5 W
Dimensões do transmissor (A x L x P):	1-3/8" x 5" x 3-1/2" (35 mm x 127 mm x 89 mm)
Peso da unidade transmissora:	117 g (0,26 lb)



LIMITED WARRANTY

Revel loudspeakers are warranted against defects. The duration of a warranty depends on the laws in the country in which it was purchased. Your local Revel retailer can help you determine the duration and coverage of your warranty.

For more information please visit: REVELSPEAKERS.COM

Please visit REVELSPEAKERS.COM for additional language support on the user manual.

Veuillez visiter REVELSPEAKERS.COM pour obtenir le mode d'emploi en d'autres langues.

Para obter o manual do usuário em outros idiomas, acesse REVELSPEAKERS.COM

Ga naar REVELSPEAKERS.COM voor de handleiding in andere talen.

Gå til REVELSPEAKERS.COM for bruksanvisning på flere språk.

Если вам требуется дополнительные версии руководства пользователя на других языках, посетите сайт REVELSPEAKERS.COM.

別の言語に対応したユーザーマニュアルを読むには、REVELSPEAKERS.COMにアクセスしてください。

사용자 설명서에 대한 추가 언어 지원은 REVELSPEAKERS.COM에서 확인하십시오

请访问 REVELSPEAKERS.COM 以获取其他语言版本的用户手册。

Visita REVELSPEAKERS.COM para obtener el manual de usuario de soporte en idiomas adicionales.

Weitere Sprachfassungen der Bedienungsanleitung findest Du unter REVELSPEAKERS.COM.

Si prega di visitare REVELSPEAKERS.COM per i manuali di istruzioni in altre lingue.

Jos tarvitset ylimääräistä kieleen liittyvää tukea käyttöohjeesta, käy osoitteessa REVELSPEAKERS.COM.

Gå ind på REVELSPEAKERS.COM for at se betjeningsvejledningen på flere sprog.

Gå till REVELSPEAKERS.COM för mer information om språk i användarmanualen.

Торговая марка:	Revel
Назначение товара:	Пассивная акустическая система
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО Внешторг-Юг, Россия, 171640, Тверская область, г.Кашин, ул. Карла Маркса, д.57А
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	http://absolut-audio.ru/Servis/ тел. +7 (495) 995-10-80
Срок службы:	5 лет
Номер документа соответствия:	Товар не подлежит обязательной сертификации
Дата производства:	Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

продукт中有害物质的名称及含量

部件名称	目标部件	有害物质或元素					
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板	印刷电路板, 电路板上的电子零件 (不包括特定电子零件), 内部相关连接线	X	0	0	0	0	0
箱体	外壳, 面板, 背板等	X	0	0	0	0	0
特定电子零部件	变压器, 保险丝, 大型电解电容, 电源插座	X	0	0	0	0	0
附件	电线, 说明书, 包装等	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。



HARMAN International, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2017 HARMAN International, Incorporated. All rights reserved.

Revel and the Revel logo are trademarks of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.

Features, specifications and appearance are subject to change without notice.

For questions, assistance or additional information concerning any of our products, call us at: (516) 594-0300 or (888) 691-4171. For technical support, submit your detailed inquiry